

ABSTRAK

Lailul Mufidah; D02210076 “ *Efektifitas model pembelajaran SAVI (Somatic, Audio, Visual, Intelektual) untuk meningkatkan kemampuan menerjemah teks Bahasa Arab siswa kelas VIII SMP Bahauddin Ngelom Sidoarjo*”

Kata Kunci: Metode SAVI, Kemampuan menerjemah

Dalam tema pada pembahasan ini, penulis berasumsi bahwa model pembelajaran SAVI dapat efektif digunakan untuk meningkatkan kemampuan menerjemah teks-teks Bahasa Arab pada siswa kelas VIII dan guru pun sudah berusaha untuk melatihnya, hal ini disebabkan karena siswa kurang berusaha untuk menghafal kosa kata Bahasa Arab. Oleh sebab itu penulis mencoba menerapkan model pembelajaran SAVI yaitu sebuah model pembelajaran yang bertujuan untuk meningkatkan kemampuan menerjemah Teks Bahasa Arab.

Adapun masalah yang diteliti dalam pembahasan ini adalah

- 1) Bagaimana kemampuan siswa kelas VIII SMP Bahauddin Ngelom Sidoarjo dalam menerjemah teks Bahasa Arab,
- 2) Bagaimana efektifitas model pembelajaran SAVI untuk pembelajran teks Bahasa Arab siswa kelas VIII SMP Bahauddin Ngelom ,
- 3) Bagaimana kemempuan menerjemah teks-teks Bahasa Arab dengan implementasi dari model pembelajaran SAVI siswa kelas VIII SMP Bahauddin Ngelom Sidoarjo.

Dalam menjawab pertanyaan tersebut peneliti menggunakan metode kuantitatif dengan menggunakan “t” tes dan prosentase. Adapun metode yang digunakan dalam pengumpulan data adalah observasi, angket, dokumentasi, uji coba, tes, dan analisis data. Karena Jenis penelitian ini adalah penelitian eksperimen yaitu mencari pengaruh variabel x terhadap variabel y maka hasil yang di dapat dari hasil uji t atau t_0 maka hasilnya adalah $t_0 = 6,108$ dan t tabel = dengan taraf signifikasi 5 % adalah 1,684 dan taraf signifikasi 1% adalah 2,423 maka dari sini menunjukkan bahwa t_0 lebih besar dari t tabel yatu

1,684 < 9,31 > 2,423 dengan demikian maka H_a diterima dan H_0 ditolak, itu berarti menyatakan adanya efektifitas dalam penerapan model pembelajaran SAVI untuk meningkatkan kemampuan memnerjemah teks-teks Bahasa Arab siswa kelas VIII SMP Bahauddin Ngelom Sidoarjo.

كلمة الشكر والتقدير